



Washington 카운티

유권자용 팸플릿

한국어판

총선

2026년 11월 3일

Washington 카운티 행정 위원회(Washington County Board of County Commissioners)

Kathryn Harrington, 위원장

Nafisa Fai, 제1 지역구

Pam Treece, 제2 지역구

Jason Snider, 제3 지역구

Jerry Willey, 제4 지역구

유의 사항

이 책자는 카운티 유권자용 팸플릿입니다. Washington 카운티 선거부서(Washington County Elections)는 제출된 정보를 인쇄합니다. 맞춤법, 구두점, 문법, 구문, 오류 또는 부정확한 정보 등을 수정하지 않습니다. 본 팸플릿에는 여러 지역구에 대한 정보가 포함되어 있으며, 귀하의 투표용지에 표시되지 않은 후보자/법안이 있을 수 있습니다. 질문이 있는 경우 503-846-5800번으로 문의해주시요.

유권자 등록 정보

투표 등록

다음 질문에 '예'라고 대답할 수 있는 경우, Oregon에서 투표를 위한 등록을 할 수 있습니다.

- Oregon 거주민인가요?
- 미국 시민인가요?
- 만 16세 이상인가요?

16세인 경우 18세 생일 이후 선거가 실시될 때까지는투표용지를 받지 못합니다.

등록 방법

온라인 oregonvotes.gov에서 투표 등록을 하거나 다음 장소에서 유권자 등록 카드를 받으십시오.

- 모든 카운티 선거관리사무소
- 주무장관실(Secretary of State)
- 운전자 및 차량 서비스와 같은 일부 주 기관
- 유권자 등록 운동
- 미국 우편 공사(US Postal Service)의 일부 장소
- 도서관

등록 카드를 작성한 후 직접 우편으로 보내거나 사무실로 가져오면 됩니다.
신규 등록 또는 소속 정당의 변경 마감일은 선거일 21일 이전까지입니다.

등록하려면 어떤 정보가 필요하나요?

등록을 완료하려면 다음 정보를 제공해야 합니다.

- 법적 이름
- 집 주소
- 우편 주소(해당하는 경우)
- 생년월일
- 서명
- Oregon 운전면허증 번호, ID 번호 또는 사회 보장 번호

내가 투표 등록이 되었나요?

지금 온라인 www.oregonvotes.gov에서 등록 여부를 확인할 수 있습니다.

Oregon주에서의 투표에 대한 자세한 정보

전화: 1-866-ORE-VOTE/673-8683

oregonvotes.gov를 방문하십시오

TTY 1-800-735-2900 청각 장애인용

대안 형식 투표용지

장애인 투표자가 개인적이고 독립적으로 투표할 수 있도록 도와주는 투표 수단입니다.

대안 형식 투표용지에 대한 자세한 내용은 503-846-5800번으로 Washington 카운티 선거부(Washington County Elections Division)에 문의하거나 다음 웹사이트를 방문하십시오.

www.washcovotes.org

투표용지를 추적하세요!



Washington 카운티 선거 사무소(Washington County Elections)에서 귀하의 투표용지에 대한 업데이트 및 알림을 받으려면 등록하십시오. 투표용지를 우편으로 발송했을 때, 선거 사무소에서 투표용지가 접수되었을 때, 투표용지가 접수되고 개표되었을 때 문자, 이메일 또는 음성 알림을 받습니다.

washcovotes.ballottrax.net/voter에서 등록하거나 이 QR 코드를 스캔하십시오.



Washington 카운티 투표용지 추적 프로그램은 i3ballot와 제휴하였습니다. 이 서비스와 관련하여 궁금한 점이 있는 경우 Washington 카운티 선거 사무소(Washington County Elections)에 (503) 846-5800번으로 연락하거나, elections@washingtoncountyor.gov로 이메일을 보내주십시오.

지금 등록하고 투표에 대한 알림 메시지를 받으십시오.

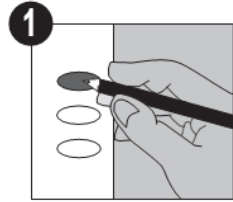
The screenshot shows the ballottrax website for Washington County Elections. The page has a header with the ballottrax logo and the text "Washington County Elections". On the left, there is a large image of a landscape with a circular logo overlay that says "WASHINGTON COUNTY OREGON" and "Trust That Your Vote Counts! Track the status of your mail-in ballot from outbound to accepted". On the right, there is a "GET STARTED" section with a welcome message and a registration form. The form includes fields for FIRST NAME, LAST NAME, DATE OF BIRTH, and RESIDENTIAL ZIP CODE, each with an example. There is also a checkbox for "I'm not a robot" and a "REGISTER / LOG IN" button at the bottom.

후보 성명서 및 법안 논쟁은 제출된 그대로 인쇄됩니다.

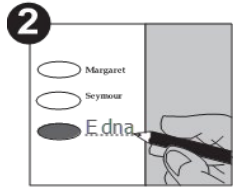
Washington 카운티 는 후보자 및 법안 논쟁 제출인이 제출하는 정보에 대하여 팩트체크를 하지 않습니다. 부정확하거나 잘못된 정보는 수정되지 않습니다.

투표용지 작성

투표용지에 인쇄된 모든 지침을 주의 깊게 읽고 따르십시오.



투표하려면 선택한 사항 옆에 있는 타원형을 완전히 채우십시오.



후보자 기명하기:

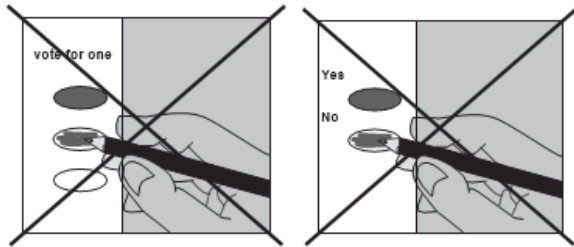
투표용지의 빈 줄에 이름을 명확하게 정자로 기재하십시오.

-그리고-

작성한 이름 옆에 있는 타원형을 채우십시오.

모든 경선에서 모두 투표할 필요는 없습니다. 유권자가 투표한 후보자들은 개표에 포함됩니다.

투표 실수 확인



둘 이상의 선택지에 투표하는 경우, 해당 후보 또는 법안에 대한 귀하의 투표는
계수되지 않습니다.

투표용지를 자세히 확인하기

투표용지를 반송한 후에는 투표 내용을 변경할 수 없습니다.

다음과 같은 경우 워싱턴 카운티 선거부서(Washington County Elections)에 (503) 846-5800번으로 연락하거나 elections@washingtoncountyor.gov로 연락하여 대체 투표용지를 요청하십시오.

- 실수로 잘못 투표한 경우
- 투표용지를 분실한 경우
- 투표용지가 손상되거나 훼손된 경우
- 또는 기타 다른 이유



Washington 카운티 선거 결과

선거 당일 오후 8시부터 확인 가능합니다.

www.washcovotes.org



온라인 유권자 안내 가이드

이 유권자용 팸플릿에 포함된 정보는 Online Voters' Guide(온라인 유권자 안내 가이드)에서도 확인할 수 있습니다.

Oregon주에서의 투표에 대한 자세한 정보

전화

1-866-ORE-VOTE / 673-8683

방문

oregonvotes.gov

TTY

1-800-735-2900

청각 장애인용

부재자 투표용지

부재 중일 경우 등록 정보를 업데이트하십시오

우체국은 귀하의 투표용지를 전달해주지 않을 것입니다.

선거가 실시되는 동안에 집에 없을 경우 부재자 투표용지를 신청할 수 있습니다.
투표용지는 귀하가 제공한 대체 주소로 발송됩니다.

Oregon주에서의 투표에 대한 자세한 정보

전화

1-866-ORE-VOTE/673-8683

방문

www.oregonvotes.gov

TTY

1-800-735-2900

청각 장애인용

다음과 같은 행위는 법에 위배됩니다.

- 다른 사람의 투표용지 반송 봉투에 대신 서명하는 행위
- 한 선거에 두 번 이상 투표하는 행위 또는 부정 투표 행위
- 투표할 법적 자격이 없음에도 투표하는 행위
- 다른 유권자에게 투표를 강요하거나, 압박하거나, 지나친 영향을 주는 행위
- 다른 유권자의 투표용지를 판매 또는 판매 제안, 구매 또는 구매 제안을 하는 행위
- 투표소 또는 공식 투표용지 투표함이 있는 건물 입구를 막는 행위
- 다른 유권자의 투표용지, 게시된 선거 공지문 또는 선거 장비 또는 물품을 변조, 제거, 변경 또는 파기하는 행위
- 공식 투표용지 투표 장소에서 100피트(30미터) 이내에 투표용지를 수집하려는 행위
- "Not An Official Ballot Dropsite"(공식 투표용지 수거함이 아님)이라는 표지판을 게시하지 않고 수거함을 두는 행위

선거법 위반 행위가 확인되면 민사 처벌(위반 행위당 최대 250달러), A급 경범죄 또는 C급 중범죄에 해당하는 처벌을 받게 됩니다.

Oregon에서의 투표에 대한 자세한 정보 또는 유권자로서의 권리가 침해되었다고 판단되는 경우 다음 사이트를 방문하실 수 있습니다.

oregonvotes.gov

1 866 673 VOTE / 1 866 673 8683 *se habla español*

1 800 735 2900 청각 장애인용

Portland시(City of Portland)

Portland시(City of Portland) 경선에서의 순위 선택 투표에 관한 정보

순위 선택 투표용지로 어떻게 투표하나요?

열당 최대 한 개의 타원형 빈칸만을 채우고, 행당 최대 한 개의 타원형 빈칸만을 채우십시오.

- 가장 좋아하는 후보자의 Rank 1(순위 1) 열에 있는 타원형 빈칸을 채웁니다.
- 두 번째로 좋아하는 후보자가 있는 경우, 그 후보자의 Rank 2(순위 2) 열에 있는 타원형 빈칸을 채웁니다. 계속 이렇게 하는 것입니다.
- 최대 6명의 후보자에 대해 순위를 매길 수 있지만, 유권자는 자신이 원하는 한 명의 후보자에게만 투표할 수 있습니다. 다른 후보자들에게 순위를 매겨도 유권자가 한 1순위 선택에는 피해를 주지 않습니다.
- 후보자의 이름을 기입하려면, 제공된 줄에 그 후보자의 이름을 기입하고 귀하가 선택한 순위에 해당하는 타원형을 채우십시오.

단일 당선자(예: Portland 시장)에 대한 경선에서 투표하든 복수의 당선자(예: Portland 시의원)에 대한 경선에서 투표하든, 투표용지의 레이아웃과 투표 단계는 동일합니다.

일반적인 실수

순위 건너뛰기

투표용지를 작성할 때, 유권자가 순위 열을 건너뛰면 그 다음으로 높은 순위가 올라가서 개표 과정에서 그 자리를 차지합니다.

순위 반복하기

유권자가 단일 후보자에게 여러번 순위를 매길 경우, 가장 높은 순위만 인정되고, 동일 후보자에 대한 각 하위 순위는 그 유권자가 그 순위를 건너뛴 것처럼 무시됩니다.

최대제한 수 이상 투표하기

여러 후보자를 같은 순위로 선택하는 경우(예: 두 후보자를 1순위로 선택하는 경우)를 최대제한 수 이상 투표라고 합니다. 귀하가 최대제한 수 이상 투표한 순위는 집계되지 않고 귀하의 다음으로 높은 순위가 자동으로 올라가서 최대제한 수 이상 투표의 자리를 대신 차지하게 됩니다.

Washington 카운티 공식 투표용지 투입 장소

선거일 오후 8시까지 공식 투표함에 투표용지를 넣으십시오. 우편요금은 필요하지 않습니다.

아래 나열된 모든 공식 투표함은 선거 당일 오후 8시까지 하루 24시간 운영됩니다.



ALOHA

Aloha 커뮤니티 도서관(Aloha Community Library)

17455 SW Farmington Rd Ste 26A

Aloha, OR 97007

BANKS

Banks 시청/도서관(Banks City Hall/Library)

42461 NW Market St

Banks, OR 97106

BEAVERTON

Beaverton 시(Beaverton City)(도서관 근처)

Hall Blvd에 있는 차도

3rd 및 5th Streets 사이

Beaverton, OR 97005

Beaverton 도서관-Murray Scholls (Beaverton Library - Murray Scholls)

11200 SW Murray Scholls Place, Ste 102

Beaverton, OR 97007

Bethany 도서관(Bethany Library)

15325 NW Central Dr Ste J-8

Portland, OR 97229

Cedar Mill 커뮤니티 도서관(Cedar Mill Community Library)

1080 NW Saltzman Rd

Portland, OR 97229

Washington 카운티 서비스 센터 이스트(Washington County Service Center East)

3700 SW Murray Blvd

Beaverton, OR 97005

West Slope 커뮤니티 도서관(West Slope Community Library)

3678 SW 78th Ave

Portland, OR 97225

CORNELIUS

Cornelius 시청(Cornelius City Hall)

1355 N. Barlow St

Cornelius, OR 97113

FOREST GROVE

Forest Grove 시립 도서관(Forest Grove City Library)

Pacific Ave & Birch St

Forest Grove, OR 97116

GARDEN HOME

Garden Home 커뮤니티 도서관(Garden Home Community Library)

7475 SW Oleson Rd

Portland, OR 97223

HILLSBORO

Hillsboro 중앙 도서관(Hillsboro Main Library)

2850 NE Brookwood Pkwy

Hillsboro, OR 97124

Hillsboro 공공 도서관-Shute 공원(Hillsboro Public Library-Shute Park)

775 SE 10th Ave

Hillsboro, OR 97123

공공 서비스 빌딩 주차장 (Public Services Building Parking Lot)

155 N 1st Ave

Hillsboro, OR 97124

Washington 카운티 선거부서(Washington County Elections)

2925 NE Alcock Dr, Ste 170

Hillsboro, OR 97124

Westside Commons

801 NE 34th Ave

Hillsboro, OR 97124

KING CITY

King City 시청(King City City Hall)

15300 SW 116th Ave

King City, OR 97224

NORTH PLAINS

North Plains 시청(North Plains City Hall)

31360 NW Commercial St

North Plains, OR 97133

SHERWOOD

Sherwood 시청(Sherwood City Hall)

22560 SW Pine St

Sherwood, OR 97140

TIGARD

Tigard 시청(Tigard City Hall)

13125 SW Hall Blvd

Tigard, OR 97223

TUALATIN

Tualatin 시청(Tualatin City Hall)

18880 SW Martinazzi Ave

Tualatin, OR 97062

이 QR 코드를 스캔하여 지도에서 해당 투표장소 위치를 확인하십시오.



Oregon 주에 있는 공식 투표용지 투입함 또는 선거 사무소에서 유권자의 투표용지를 넣으실 수 있습니다.

법안 34-352

Banks 시(City of Banks)

Washington 카운티 전담 법 집행 서비스에 자금을 지원하기 위한 부담금

의제:

시가 법 집행 서비스를 위해 2027~2028 회계연도부터 5년간 평가액 1,000달러당 2.50달러의 부담금을 부과하는 데 동의하십니까? 이 법안은 현행 지역 선택세를 갱신합니다.

요약:

Banks 시 의회(Banks City Council)는 현행 평가액 1,000달러당 2.50달러의 지역 선택세를 갱신하기 위해 이 법안을 2026년 11월 3일 투표에 상정하도록 권고했습니다. 이 법안이 승인되면 시는 Washington 카운티 보안관(Washington County Sheriff)과의 계약을 유지하여 정규직 지역 경찰 서비스를 계속 제공하기 위해 2027년부터 5년간 매년 평가액 1,000달러당 2.50달러의 부담금을 부과합니다. 이 부담금이 통과되지 않으면 시에는 전담 경찰 서비스가 제공되지 않습니다. 전담 경찰 서비스에는 신속한 911 대응, 범죄 예방, 법률 및 교통법규 집행, 청소년 및 학교 프로그램, 범죄 수사, 시조례 집행, 법원 집행관 서비스, 기타 시에 특화된 경찰 업무가 포함됩니다. 시는 2006년부터 Washington 카운티와 계약을 맺어 왔으며, 이 부담금을 통해 이러한 서비스에 전일제(24/7(주 7일 24시간)) 수준에서 계속 자금을 지원합니다(보안관보 2명, 주당 2교대). 평가액이 100,000달러인 주택의 연간 세금은 250달러로 추정됩니다. 이는 추산 당시 카운티 평가관이 제공한 최선의 정보를 바탕으로 한 '추산치'일 뿐이며, 조기 납부 할인, 압축, 징수율의 영향이 반영되지 않을 수 있습니다.

사유서:

Washington 카운티 유권자 한국어 팜플렛

이 부담금을 제안하는 이유는 무엇입니까?

현행 계약 자금 지원이 만료될 예정이므로 시는 Washington 카운티 보안관실(Washington County Sheriff's Department)에서 제공하는 법 집행 서비스 계약을 유지하기 위한 자금이 필요합니다. 현행 계약은 2027년 6월 30일에 만료되며, 이후 새로운 계약과 이에 자금을 지원할 부담금이 없으면 시에는 전담 경찰 서비스가 제공되지 않습니다. 이 부담금 자금은 Washington 카운티 보안관실(Washington County Sheriff's Department)이 Banks 시(City of Banks)에 전일제(24/7(주 7일 24시간)) 지역 경찰 서비스를 제공하고, 공공요금, 감사, 책임 보험, 911 출동, 물품 비용 등 일반적으로 필요한 행정 비용을 충당하는 데 사용됩니다. 이 법안이 승인되면 시는 2027 과세연도부터 5년간 매년 평가액 1,000달러당 2.50달러의 부담금을 계속 부과합니다. 이는 2022년부터 시행 중인 평가액 1,000달러당 2.50달러의 현행 법 집행 부담금을 갱신하는 것으로, Washington 카운티 보안관실(Washington County Sheriff's Department)과의 계약을 계속하여 Banks에서 주당 총 80시간 근무하는 정규직 전담 보안관보 2명을 배치합니다. Washington 카운티 보안관실(Washington County Sheriff's Department)에서 제공하는 서비스에는 Banks 시(City of Banks) 내 전담 경찰 순찰, 범죄 현장 수사, Washington 카운티에서 제공하는 각종 주민 인식 개선 프로그램, 전국 범죄 데이터베이스 이용, 집중 교통법규 단속, 지방 법원 집행관 서비스, 범죄 예방 등이 포함됩니다. 이 부담금이 통과되지 않으면 Banks에는 응급 신고, 즉 우선순위가 높은 911 신고 등에 대해서만 Washington 카운티 서부 전체를 담당하는 경찰관이 출동하게 됩니다. 시에서는 그 밖의 경찰 업무를 위한 서비스를 이용할 수 없게 됩니다. 이 부담금은 Banks 시(City of Banks)의 전일제 경찰 서비스를 유지하고 시의 주민, 방문객, 사업체, Banks 학교 시스템(Banks School System)의 학생들에게 서비스를 제공하는 데 필요합니다.

시의 법 집행 서비스는 누구에게 제공됩니까?

이 투표용지를 받으셨다면 이 부담금으로 지원되는 법 집행 서비스를 제공받게 됩니다.

이 부담금은 주택 소유주의 재산세에 어떤 영향을 미칩니까?

갱신 부담금은 평가액 1,000달러당 평균 2.50달러로 추정됩니다. 승인될 경우 주택

소유주에게 미치는 연간 세금 영향은 다음과 같이 추정됩니다.

평가액 100,000달러 주택: 2.50달러 × 100,000달러 = 250달러

평가액 150,000달러 주택: 2.50달러 × 150,000달러 = 375달러

이 부담금은 재산세 고지서에 언제 처음 반영됩니까?

2027년 11월 납부 예정인 재산세 고지서부터 이 부담금이 포함됩니다.

(본 정보의 제공자: Marsha Kirk, 시장, Banks 시(City of Banks))

법안 34-353

Forest Grove 시(City of Forest Grove)

기존 경찰서 시설 교체를 위한 일반보증채

의제:

Forest Grove에서 새로운 경찰서 시설을 위해 원금 2,950만 달러를 초과하지 않는 일반보증채를 발행하는 것에 찬성하십니까? 해당 공채가 승인되면 공채는 Oregon 주 헌법 제11조 제11항 및 제11b항의 제한이 적용되지 않는 부동산 또는 부동산 소유권에 부과되는 세금으로 상환할 수 있습니다.

요약:

이 법안이 승인되면, Forest Grove 시(City of Forest Grove)는 시 소유 부지에 새로운 경찰서 시설을 마련하기 위해 최대 2,950만 달러의 일반보증채를 발행할 수 있습니다.

현 시설은 1977년에 건설되었으며, 경찰서 인력이 12명에서 42명으로 늘어나는 동안 시설 규모는 그대로 유지되었습니다. 현 건물을 개보수하거나 확장하는 것은 신축보다 더 많은 비용이 듭니다. 공채를 통해 다음을 포함한 자본 비용을 조달하게 될 것입니다.

- 증거물 보관 공간 추가
- 피해자 면담을 위한 안전한 공간 확보
- 성인 및 청소년 범죄자 분리 수용
- 장애인 편의시설 개선
- 내진 설계 및 건축법 준수
- 경찰 차량 및 장비를 위한 보안 주차 공간 마련

예상 부담금 세율은 평가액 1,000달러당 0.69달러입니다. 공채로 인해 평균 평가 주택 기준으로 연간 약 193달러의 비용이 발생할 것으로 예상됩니다. 실제 부담금 세율은

발행 당시의 금리 및 평가액 변동에 따라 달라질 수 있습니다. 공채는 여러 차례에 걸쳐 발행될 수 있으며, 각각은 발행일로부터 21년 이내에 만기가 도래합니다.

사유서

이 공채 수익은 Forest Grove 경찰서(Forest Grove Police Department)를 위한 새로운 시설을 마련하는 데 사용됩니다. 현재의 경찰서는 1977년에 건립되었습니다. 당시 경찰 인력은 12명이었으나 현재는 42명으로 증가하였으며, 건물 규모는 12,120평방피트로 변화가 없습니다.

경찰관들은 현 시설을 사용하여 사건 수사, 증거 보관 및 처리, 피의자 임시 구금 및 처리, 피해자 면담, 용의자 조사, 최신 실무 및 절차 교육, 보고서 작성, 순찰 차량 및 장비 보관 등의 업무를 수행합니다.

2016년 경찰서 시설 수요 평가에서는 현 시설에서 다음과 같은 34가지의 주요 결함이 확인되었습니다.

- 증거물 보관 및 처리 공간 부족으로 인해 수사에 악영향을 미칠 수 있음
- 피해자를 위한 안전하고 개인적인 면담 공간 부족으로 중요한 정보가 새어나갈 수 있음
- 주법에서 요구하는 성인 및 청소년 범죄자 간 분리 수용 공간 부족
- 장애인을 위한 편의시설이 제한적임
- ADA 요건, 건축 및 내진 법규를 준수하지 못함
- 경찰 차량 및 장비를 위한 보안 주차 공간 부족

2018년에 기존 시설의 리모델링, 확장 또는 교체 가능성을 분석하는 대안 분석이 실시되었으며, 조사 결과는 다음과 같습니다.

- 현 시설의 리모델링 또는 확장은 비효율적이며 신축보다 비용이 더 많이 듦
- 현 시설은 2층 증축을 지탱할 수 없음

Washington 카운티 유권자 한국어 팜플렛

- 현 시설은 현행 건축 법규 및 안전 기준을 충족하지 못함
- 현 부지는 현 시설과 보안 주차 공간을 확장하기에 충분하지 않음

이러한 결과를 바탕으로 Mackenzie Architecture는 새로운 시설을 설계했으며, 비용 절감을 위해 가치 공학을 적용하여 약 25,000제곱피트에서 21,500제곱피트로 규모를 줄였습니다. 이는 현 시설보다 약 45% 더 큰 규모입니다. 신축 시설은 다음을 제공합니다.

- 증거의 온전성을 보장하기 위해 기후 제어 환경에서 증거물 및 기록 보관을 위한 확장된 저장 공간 확보
- 피해자 및 가족 전용의 안전하고 비공개적인 면담 공간 마련
- 주법 준수 및 안전 문제 해결을 위한 성인 및 청소년 범죄자 분리 구금 공간 확보
- ADA 요건, 건축 및 내진 법규 준수
- 차량 및 장비를 보호할 수 있는 보안 주차 공간 확보
- 경찰관들이 사건을 처리하고 효과적으로 훈련할 수 있는 충분한 공간 제공

새로운 설계는 Forest Grove의 역사와 자연적 요소를 결합하여 벽돌과 목재 같은 자재를 사용합니다. 이 시설은 향후 40년 이상 지역사회의 필요를 충족할 것으로 예상됩니다.

새로운 시설은 시 소유 부지인 19th 및 Birch의 코너에 위치하여 다른 시 시설물과 인접하게 됩니다. 이 부지는 중심부에 있어 주민들이 편리하게 이용할 수 있고 기존 대응 시간을 유지하는 데 도움이 됩니다.

새로운 시설 건설에 필요한 예산은 약 2,950만 달러로 추산됩니다. 평균 평가액 주택 기준으로 매년 약 193달러 또는 매월 17달러의 비용이 발생합니다. 실제 부담금 세율은 발행 당시의 금리 및 평가액 변동에 따라 달라질 수 있습니다. 공채는 여러 차례에 걸쳐 발행될 수 있으며, 각각은 발행일로부터 21년 이내에 만기가 도래합니다.

새로운 시설은 시의 장기적인 건물 계획의 다음 단계로 Forest Grove 경찰서(Forest Grove Police Department)의 안전성, 접근성, 운영 효율성을 보장하기 위한 중요한 투자입니다.

(본 정보의 제공자: Forest Grove 시 의회(Forest Grove City Council))

법안 34-354

King City 시(City of King City)

King City 시(City of King City) 헌장 현대화 개정

의제:

King City 시(City of King City)에서 헌장 조항을 현대화, 갱신, 명확화하기 위해 기존 헌장을 개정하고 전면 재작성하는 데 동의하십니까?

요약:

King City 시 헌장은 시의 정부 구조를 규정합니다. 이 법안은 2006년 King City 시(City of King City) 헌장을 개정합니다.

헌장 개정 내용은 다음과 같습니다.

- 명확성을 위해 정의 조항 추가
- 현행 Oregon 도시 연합(League of Oregon Cities) 표준 헌장을 반영하도록 문구 현대화
- 서문 명확화 및 간소화
- 해당되는 경우 "shall"(하여야 한다)을 "will"(할 것이다)로 변경
- 법적으로 집행 불가능하거나 주 법령에 이미 규정되어 있는 조항 삭제
- 헌장 조항 번호를 1.00 형식에서 1.1 형식으로 변경
- 제2.4조 헌장 검토 조항 추가
- 공직의 공석에 관한 내용 명확화
- 의원, 시장, 의장의 모든 직무 명확화
- 의원의 금지 행위 명확화

Washington 카운티 유권자 한국어 팜플렛

- 의원의 보수 금지 조항 삭제
- 공직자(시 관리자, 판사, 시 법무관)의 직무를 헌장에서 삭제하고 결의안 또는 조례로 채택하도록 변경

이 법안은 헌장 검토 위원회의 권고와 시 의회 워크숍 및 특별 회의를 토대로 King City 시(City of King City) 유권자와 시 의회가 회부했습니다.

사유서:

King City 시 헌장은 시의 운영을 규정하는 문서입니다. 헌장은 시의 조직, 권한, 선출직 공직자 및 기타 공직자의 책임, 의회의 의사 결정 절차를 규정합니다. 헌장은 2006년에 마지막으로 개정되었습니다.

시 의회는 헌장을 검토하고 개정안을 권고하기 위해 헌장 검토 위원회를 구성했습니다. 위원회는 2025년 4월부터 2026년 1월까지 공개 회의를 개최했습니다. 시 의회는 이 법안을 유권자에게 회부하기 전에 공개 회의와 작업 세션에서 위원회의 권고안을 검토했습니다.

이 법안은 헌장을 개정하고 전면 재작성합니다. King City의 의회-관리자 정부 형태, 현행 의원 수, 현행 시장 선출 방식은 그대로 유지됩니다. 헌장의 구성을 재정비하고 문서 전반에 사용되는 용어를 명확히 하기 위한 정의를 추가합니다.

이 법안은 시의 권한, 시 의회 구성원, 공석, 임원, 회의 및 절차, 시 공직자, 부서 및 기관, 재정 관리, 기타 사항에 관한 조항을 업데이트합니다. 입법, 행정, 준사법적 권한을 각각 별도로 명시하고 헌장 검토 조항을 추가합니다.

이 법안은 공석, 의원의 직무, 금지 행위, 의원 보수에 관한 요건을 개정합니다. 시 관리자, 지방 판사, 시 법무관의 구체적인 직무는 헌장에서 삭제됩니다. 대신 해당 직무는 사안에 따라 시 조례 또는 결의안으로 정하게 됩니다.

Washington 카운티 유권자 한국어 팜플렛

제안된 헌장 전문은 King City 시청(King City – City Hall)과 [시 웹사이트](#)에서 확인할 수 있습니다. 이 법안이 통과되지 않으면 현행 헌장이 계속 효력을 유지합니다.

(본 정보의 제공자: Ronnie Smith, 시 기록관/선거관리원)

법안 26-267

Portland 시(City of Portland)

현장 개정: 시 연간 재량 예산의 2% 사용을 Portland 주민이 결정.

의제:

Portland 시가 주민들이 시 재량 예산의 2%를 지출하는 데 구속력 있는 결정을 내릴 수 있도록 참여 예산 프로그램을 마련하는 데 동의하십니까?

요약:

현재 시장은 시 행정관, 각 부서, 지역사회와 협력하여 예산안을 마련하며, 이후 의회가 이를 검토하고 필요에 따라 수정한 후 공청회를 거쳐 채택합니다. 이 법안이 승인되지 않으면 이 절차는 변경되지 않습니다.

이 법안이 승인되면 개정된 현장에 따라 의회는 시에서 채택한 일반 기금의 지속적인 재량 지출액 중 최소 2%에 해당하는 금액을 참여 예산 프로그램에 배정해야 합니다 (의회는 이러한 자금 배정 의무를 충족하기 위해 시 전체 예산에서 자금 출처를 정할 수 있음). 참여 예산 프로그램은 다음과 같이 운영됩니다.

- 의회가 정한 절차에 따라 모든 의회 지역구의 주민 중에서 선정된 감독 위원회의 의견을 반영하여 개발
- 모든 주민이 시 전체 또는 지역구별 사업에 대한 자금 지원안을 제안할 수 있도록 개방:
 - 시 직원과 모든 지역구의 예산 대표자가 투명한 절차를 통해 제안안을 평가하고 구체화하여 제한된 수의 실행 가능한 사업으로 선정
 - 실행 가능한 사업은 모든 주민에게 개방되고 접근 가능한 구속력 있는 선정 절차로 진행

- 2027년 7월부터 운영
- 최근 전망에 따른 잠정 추정액:
 - 2027-28 회계연도 1,640만 달러
 - 2028-29 회계연도 1,700만 달러
- Oregon 주 지방 예산법 준수

그 밖의 조항.

법안 3-641

Wilsonville 시(City of Wilsonville)

Wilsonville 타운센터 개발 지구(Wilsonville Town Center Development District) 승인 투표

의제:

시에서 도시 재생 지구인 Wilsonville 타운센터 개발 지구(Wilsonville Town Center Development District)를 설립하기 위해 제안된 조례 제905호를 채택하는 데 동의하십니까?

요약:

이 법안은 황폐화 문제를 해결하고 지구 경계 내 개선 사업에 자금을 지원하기 위해 Oregon 주 법률에 따른 도시 재생 지구인 Wilsonville 타운센터 개발 지구(Wilsonville Town Center Development District)를 설립하는 조례 제905호의 채택을 승인하는 내용입니다. 조례는 <https://www.wilsonvilleoregon.gov/ord-905>에서 확인할 수 있습니다.

이 법안은 Oregon 주의 도시 재생 관련 법률에 따라 이용할 수 있는 자금 조달 수단인 조세담보금융제도(Tax Increment Financing TIF)의 사용을 승인합니다. TIF는 **새로운 세금을 부과하거나 세율을 인상하는 것이 아닙니다**. 대신 지구 내 부동산 평가액이 향후 증가함에 따라 발생하는 수입을 적격 프로젝트의 자금 지원에 사용하며, 과세 지구는 현행 평가액을 기준으로 재산세 수입을 계속 받습니다.

타운센터 개발 지구(Town Center Development District)는 다음 사업에 대한 자금 지원을 제안합니다.

모임 공간, 주차:

Washington 카운티 유권자 한국어 팸플렛

- 가두 경관, 야외 식사 및 행사를 위한 광장
- 주차 시설, 교통 완화 개선

소기업, 경제 개발:

- 신규 식당, 푸드 카트, 지역 소기업을 위한 인센티브

인프라:

- 타운센터(Town Center)의 신규 개발을 지원하는 조경된 도로, 보도, 기타 개선

계획 세부 사항:

- 최대 부채액(지출 한도) 1억 5,200만 달러(현재 가치 기준 8,550만 달러)
- 여러 기간에 걸쳐 소규모로 나누어 차입하는 구조
- 28년 기간

사유서:

이 법안은 Wilsonville 시(City of Wilsonville)가 Oregon 주 법률에 따라 설립되는 도시 재생 지구인 **타운센터 개발 지구(Town Center Development District)**(이하 "지구")를 조성하는 조례 제905호를 채택할 것인지 묻는 내용입니다. 승인될 경우 이 조례는 **타운센터 개발 지구 계획(Town Center Development District Plan)**(이하 "계획")을 채택하고, 황폐화 문제를 해결하고 계획에 명시된 적격 프로젝트에 대한 자금 지원을 위해 조세담보금융을 사용할 수 있도록 합니다.

전문 및 문서

조례 제905호, 계획, 첨부 보고서를 포함한 추가 정보는 <https://www.wilsonvilleoregon.gov/ord-905>에서 확인할 수 있습니다.

지구에서는 어떤 일을 하게 됩니까?

2019년 수년에 걸친 주민 참여 절차를 거쳐 채택된 타운센터 계획(Town Center Plan)은 해당 지역에 대한 장기적인 비전을 제시합니다. 제안된 계획은 이러한 비전을 뒷받침하는 프로그램과 공공 개선 사업에 자금을 지원하기 위한 하나의 자금 조달 수단으로서 **조세담보금융(도시 재생)**을 제공합니다.

제안된 지구에는 타운센터 Loop(Town Center Loop) 내부 및 인접 지역과 Wilsonville 로드(Wilsonville Road) 남쪽의 Village at Main 상업 지역 내 부동산이 포함됩니다.

민간 개발 프로젝트(신축 건물)는 계속해서 해당되는 토지 이용 심사, 건축 허가, 수수료, 기타 시 승인 요건을 적용받습니다.

어떤 프로젝트가 자금을 지원받을 수 있습니까?

계획에는 다음을 포함하여 자금 지원이 가능한 공공 프로젝트와 프로그램이 명시되어 있습니다.

- 공원 및 공공 모임 공간
- 주차 시설
- 경제 개발 프로그램, 푸드 카트 단지 및 소기업을 위한 인센티브
- 교통, 보도, 자전거, 보행자 시설 개선
- 공공시설 인프라

이러한 프로젝트는 전체적으로 황폐화 문제를 해결하고 재개발을 촉진하기 위한 것입니다.

조세담보금융은 어떻게 운영됩니까?

조세담보금융은 지구 설립 이후 발생하는 지구 내 부동산 평가액 증가분을 활용하여 적격 프로젝트를 위해 발행한 부채를 상환하는 방식으로 운영됩니다. 지구 내 평가액

증가에 따라 발생하는 세수 부분을 "세수 증가분"이라고 합니다.

이 법안은 새로운 재산세를 부과하거나 기존 재산세율을 인상하지 않습니다.

계획은 원금 기준 최대 **1억 5,200만 달러**의 부채를 여러 기간에 걸쳐 나누어 차입할 수 있도록 하며, 세수 증가분은 **2056 회계연도까지 28년간** 징수할 것으로 예상됩니다.

개발 전망은 어떻습니까?

계획에 첨부된 기술 보고서에서는 **주택 2,381호와 110만 제곱피트의 신규 상업지 개발**을 포함한 점진적인 재개발을 예상합니다.

또한 보고서에서는 예상한 대로 재개발이 이루어질 경우 지구의 과세 대상 평가액이 2027년 약 **2억 600만 달러**에서 약 **17억 달러**로 증가할 것으로 추정합니다.

이러한 추정은 재정 계획 및 분석에 사용됩니다. 이는 재개발이나 향후 평가액이 예상대로 실현되는 것을 승인하거나 요구하거나 보장하는 것이 아닙니다.

지구 사업이 종료되면 세수 증가분 징수가 중단되고 해당 지역의 전체 평가액이 모든 과세 지구에 적용됩니다. 이렇게 새롭게 확대된 과세 기반은 향후 공공 서비스를 위한 재정적 기반의 일부가 됩니다.

향후 절차는 어떻게 됩니까?

이 법안이 통과되면 시는 조례 제905호의 채택을 검토하기 위해 법률에서 요구하는 절차, 즉 중복 과세 지구와의 협의, 계획위원회 공청회, 공시, 시 의회 공청회를 진행합니다.

이 법안이 부결되면 현재로서는 지구가 설립되지 않습니다.

(본 정보의 제공자: Kimberly Veliz, 시 기록관)

법안 34-355

Hillsboro 제1J 교육구(Hillsboro School District No. 1J)

노후화되고 제 기능을 하지 못하는 기반 시설 수리, 안전 및 직업 교육 시설 개선을 위한 공채

의제:

교육구가 안전 및 보안을 강화하고, 노후 학교와 제 기능을 하지 못하는 기반 시설을 수리하며, 직업 교육 교실을 확충하고, 매칭 자금을 확보하기 위해 공채를 발행하는 데 동의하십니까? 해당 공채가 승인되면 공채는 Oregon 주 헌법 제11조 제11항 및 제11b항의 제한이 적용되지 않는 부동산 또는 부동산 소유권에 부과되는 세금으로 상환할 수 있습니다.

요약:

세율 인하:

이 법안의 공채 부담금 세율은 평가액 1,000달러당 1.84달러로 예상되며, 이는 지난 공채 승인 이후 납부한 평균 세율보다 낮습니다.

이 법안이 통과되면 교육구는 610만 달러의 주정부 매칭 자금을 받을 수 있습니다.

Hillsboro 교육구(Hillsboro School District)는 다음을 포함한 자본 비용을 조달하기 위해 원금 4억 3,000만 달러의 일반보증채 발행에 대한 승인을 요청합니다.

노후 건물 수리:

- 제 기능을 하지 못하는 지붕, 외벽, HVAC, 배관, 바닥, 조명 교체

건강한 학교:

- 누수, 곰팡이, 교실 폐쇄를 유발하는 설비 교체

안전 및 보안:

- 새로운 문, 잠금장치, 울타리, 카메라, 전화 시스템, 건물 자동화
- 사이버 보안 및 네트워크 기반 시설 강화

직업 및 기술 교육:

- 컴퓨터 실습실 개선, 소방 과학 교실 신설, STEM 및 직업 교육 공간 확충

추가 사업:

- 운동장, 트랙, 타이틀 9조 관련 시설 개선, 버스, 주방 장비, 차량 및 노후 기술 장비 교체

지역 사회 감독 위원회 및 정기 감사가 필요합니다.

재정:

- 공채는 여러 차례에 걸쳐 발행될 수 있으며, 각각은 발행일로부터 21년 이내에 만기가 도래합니다.
- 예상 부담금 세율은 평가액 1,000달러당 1.84달러입니다.
- 실제 부담금 세율은 금리 및 부동산 가치 변동에 따라 달라질 수 있습니다.

사유서:

Hillsboro 교육구(Hillsboro School District)는 Oregon 주에서 네 번째로 큰 교육구로, Hillsboro, North Plains, Cornelius 및 Washington 카운티 주변 지역의 37개 학교에서 약 18,000명의 학생에게 교육을 제공하고 있습니다.

학교에 대한 지역사회의 투자 지속

이 공채 법안은 Hillsboro 지역 학생과 교직원에게 안전하고 보안이 강화되고 잘 관리된 학교를 제공하기 위한 교육구의 지속적인 노력의 일환입니다.

공채 세율이 낮아질 것으로 예상

이 법안의 공채 부담금 세율은 평가액 1,000달러당 1.84달러로 예상되며, 이는 지난 공채 승인 이후 교육구 납세자들이 납부한 평균 세율보다 낮습니다.

매칭 자금 확보

또한 공채 법안이 통과되는 경우에만 교육구는 Oregon 학교 자본 개선 매칭 프로그램 (Oregon School Capital Improvement Match Program)을 통해 610만 달러의 주정부 매칭 자금을 받게 됩니다.

HILLSBORO의 학교가 직면한 문제

- **노후 학교 건물:** 교육구 전역의 지붕, 외벽, HVAC 시스템, 배관, 바닥, 조명이 사용 수명에 다다르고 있습니다. 학교의 기능을 유지하고 누수 없이 안전한 상태를 유지하며, 추가적인 노후화와 향후 더 큰 수리 비용을 방지하려면 이러한 시설을 수리하거나 교체해야 합니다.
- **건강한 학교:** 일부 건물 시스템에서 누수와 곰팡이가 발생하고 있어서, 이로 인해 교육구 내 일부 지역에서는 교실이 폐쇄되기도 했습니다.
- **안전 및 보안:** 학생과 교직원의 안전을 위해 교육구 시설의 문, 잠금장치, 울타리, 카메라, 전화 시스템을 개선하고 사이버 보안 및 네트워크 보호를 강화해야 합니다.

Washington 카운티 유권자 한국어 팜플렛

- **직업 및 기술 교육:** 컴퓨팅, 소방 과학, STEM 프로그램에 대한 수요가 증가하고 있지만 직업 교육 및 직업 훈련 공간은 이러한 수요 증가에 발맞추지 못하고 있습니다.

2026년 공채 요청

Hillsboro 교육구(Hillsboro School District)는 이러한 시설 관련 요구를 해결하기 위한 공채 제안을 마련했습니다. 법에 따라 공채 수입은 자본 비용에만 사용할 수 있습니다. 공채가 통과될 경우 다음 프로젝트에 자금을 지원할 것으로 예상됩니다.

- 노후 건물 수리:
제 기능을 하지 못하는 지붕, 외벽, HVAC, 배관, 바닥, 조명 수리 또는 교체
- 더 건강한 학교 환경 지원:
누수, 곰팡이, 교실 폐쇄를 유발하는 설비 교체
- 안전 및 보안 강화:
새로운 문, 잠금장치, 울타리, 카메라, 전화 시스템을 설치하고 건물 자동화, 사이버 보안, 네트워크 기반 시설 강화
- 직업 및 기술 교육 확대:
컴퓨터 실습실 개선, 소방 과학 교실 신설, STEM 및 직업 교육 공간 확충
- 교육구 시설 및 장비 개선:
운동장, 트랙, 타이틀 9조 관련 시설을 개선하고 버스, 주방 장비, 시설 관리 차량, 노후 기술 장비 교체

감독 및 책임

지역사회 감독 위원회가 공채 지출을 감독하여 자금이 유권자가 승인한 사업에 사용되도록 합니다.

재정

Washington 카운티 유권자 한국어 팜플렛

- 공채는 여러 차례에 걸쳐 발행될 수 있으며, 각각은 발행일로부터 21년 이내에 만기가 도래합니다.
- 이 법안의 공채 부담금 세율은 부동산 평가액 1,000달러당 1.84달러로 예상됩니다.
- 실제 부담금 세율은 이자율과 부동산 가치 변동에 따라 달라질 수 있습니다.

(본 정보의 제공자: Beth Graser, 최고 커뮤니케이션 책임자)